



Questionnaire1

پرسشنامه وان - مرجع پرسشنامه ایران

پیوست (ت) سیاهه رفتاری کودک (CBCL) برای سنین ۶-۱۸

سیاهه رفتاری کودک برای سنین ۶-۱۸ (CBCL)

<p>نام و نام خانوادگی کودک:</p> <p>جنسیت: <input type="checkbox"/> پسر <input type="checkbox"/> دختر</p> <p>قومیت:</p> <p>شغل پدر:</p> <p>شغل مادر:</p> <p>سطح تحصیلات پدر:</p> <p>سطح تحصیلات مادر:</p> <p>نام و نام خانوادگی کسی که این فرم را پر می‌کند:</p> <p>جنسیت: <input type="checkbox"/> مذکر <input type="checkbox"/> مؤنث</p> <p>نسبت خویشاوندی با کودک:</p> <p><input type="checkbox"/> واکد اصلی <input type="checkbox"/> ناپدری <input type="checkbox"/> والد رضاعی</p> <p><input type="checkbox"/> والد خوانده <input type="checkbox"/> نامادری <input type="checkbox"/> پدر بزرگ، مادر بزرگ</p> <p><input type="checkbox"/> سایر موارد (مشخص کنید):</p>	<p>روز:</p> <p>ماه:</p> <p>سال:</p> <p>تاریخ تکمیل پرسشنامه:</p> <p>تاریخ تولد کودک:</p> <p>سن کودک:</p> <p>مقطع تحصیلی:</p> <p>پایه تحصیلی:</p> <p>نام آموزشگاه:</p> <p><input type="checkbox"/> مدرسه نمی‌رود</p>
--	---

تفصیحات

مقیاس‌های مبتنی بر DSM	نمره خام	نمره استاندارد	رتبه درصدی	مقیاس‌های شایستگی و کارکرد
مشکلات عملی	_____	_____	_____	انطباقی
مشکلات اضطرابی	_____	_____	_____	فردیتها
مشکلات جسمانی (تنی)	_____	_____	_____	اجتماعی
مشکلات ADHD	_____	_____	_____	مدرسه
مشکلات رفتار مقابله‌ای	_____	_____	_____	شایستگی کل
مشکلات سلوک	_____	_____	_____	مقیاس‌های مبتنی بر تجربه
				اضطراب / اضطرابی
				گونه‌گیری / اضطرابی
				مشکلات جسمانی
				مشکلات اجتماعی
				مشکلات تفکر
				مشکلات توجه
				رفتار ناتوان‌کننده
				رفتار پرخاشگری
				ترومای سازی
				پرونی سازی
				مشکلات کلی

صفحه ۱

لطفاً این پرسشنامه را که منعکس کننده نظرات شما در مورد فرزندان است پر نمایید، حتی اگر فکر می کنید که ممکن است دیگران با نظرات شما موافق نباشند. توضیحات اضافی خود را در کنار هر عبارت یا در جایی که در صفحه ۲ در نظر گرفته شده است بنویسید. لطفاً به تمام عبارات پاسخ دهید.

۱- لطفاً ورزشهایی که کودکان علاقه زیادی به آنها دارد نام ببرید. برای مثال شنا، قایق سواری، فوتبال، ادریس سواری و غیره در مقایسه با همسالان خود چقدر وقت صرف هر یک از ورزشها می کند؟ در مقایسه با همسالان خود، در هر یک از این ورزشها چگونه عمل می کند؟

هیچ ورزشی		کمتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط
الف	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ب	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ج	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

۲- لطفاً سرگرمیها، فعالیتها و بازیهای مورد علاقه فرزندان را (به غیر از ورزشها) نام ببرید. برای مثال جمع کردن تمبر، ماشین سواری، بازیهای کامپیوتری، آواز خواندن، پیانو زدن و غیره. تعدادی تلوویزیون و گوش دادن به رادیو را منظور نکنید.

هیچ چیز		کمتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط
الف	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ب	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ج	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

۳- لطفاً هر سازمان، کانون، گروه یا تیم که فرزندان در آنها عضویت دارد نام ببرید.

هیچ چیز		کم	متوسط	زیاد	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط
الف	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ب	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ج	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

۴- لطفاً شغل یا وظایفی که فرزندان همسده دار آنهاست نام ببرید. برای مثال توزیع روزنامه، مرتب کردن شغل، شاکردی مغازه و غیره.

هیچ چیز		کمتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط	بیشتر از درجه متوسط
الف	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ب	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ج	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

لطفاً به تمام عبارات پاسخ دهید

۵- الف- فرزندان خود را چند دوست صمیمی دارد؟ (برادرها و خواهرها را منظور نکنید)
 هیچ ۱ ۲ یا ۳ ۴ یا بیشتر

ب- فرزندان در ساعات خارج از مدرسه، چند بار در هفته فعالیت‌هایی را با دوستان خود انجام می‌دهند؟ (برادرها و خواهرها را منظور نکنید)
 کمتر از ۱ ۱ یا ۲ ۳ یا بیشتر

۶- فرزندان در مقایسه با همسالانش:

	بیشتر از آنها	مثل آنها	کمتر از آنها
الف- رفتار او با برادران و خواهرانش چگونه است؟	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ب- رفتار او با بچه‌های دیگر چگونه است؟	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ج- برخورد او با پدر و مادرش چگونه است؟	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
د- تنها به چه کاری می‌کند؟	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

۷- عملکرد در موضوعات درسی چنانچه به مدرسه نمی‌رسد دلیل آن را ذکر کنید

تجدید	پایین تر از متوسط	دوحد متوسط	بالا تر از متوسط
الف- ادبیات فارسی	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ب- ریاضیات	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
پ- علوم	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ت	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ث	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ج	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ح	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

۸- آیا فرزندان آموزش ویژه یا خدمات جبرانی دریافت می‌کند و یا به کلاس یا مدرسه ویژه می‌رود؟
 خیر بله- در صورتی که پاسخ مثبت است، نوع خدمات، کلاس یا مدرسه را بنویسید:

۹- آیا فرزندان تاکنون تکرار پایه، شده است؟ خیر بله- در صورتی که پاسخ مثبت است لطفاً پایه و دلیل آن را بنویسید:

۱۰- آیا فرزندان، مشکل درسی یا مشکلات دیگری در مدرسه داشته است؟
 خیر بله- در صورتی که پاسخ مثبت است لطفاً توضیح دهید:

این مشکلات، از کی شروع شد؟
 آیا این مشکلات ادامه یافته است؟ خیر بله- کی؟

۱۱- آیا فرزندان، بیماری یا معلولیت جسمی یا ذهنی خاصی دارد؟ خیر بله- در صورتی که پاسخ مثبت است لطفاً توضیح دهید:

۱۲- سگرتابهای صند شما در مورد فرزندان چیست؟

۱۳- لطفاً چند مورد از بهترین ویژگیهای فرزندان را بنویسید:

لطفاً به تمام عبارات پاسخ دهید

در زیر فهرستی از عبارات وجود دارد که کودکان و نوجوانان را توصیف می‌کنند. هر عبارتی که وضعیت فرزندتان را در حال حاضر یا در طول ۶ ماه گذشته توصیف می‌کند، چنانچه آن عبارت در مورد فرزند شما، کاملاً یا غالباً درست است دور عدد ۲، و چنانچه تا حدی یا گاهی درست است دور عدد ۱، و اگر درست نیست دور عدد ۰ دایره بکشید. لطفاً به کلیه عبارات با جابجایی می‌توانید پاسخ دهید حتی اگر چنین بنظر آید که برخی از عبارات به فرزند شما مربوط نمی‌شود.

۰= درست نیست (تا جاییکه می‌دانید) ۱= تا حدی یا گاهی درست است ۲= کاملاً یا غالباً درست است

۱- خیلی کوچکتر از سن خود حمل می‌کند	۲	۱	۰
۲- بدون اجازت والدین خود، مشروبات الکلی می‌خورد (توضیح دهید):	۲	۱	۰
۳- زیاد جرم و بحث می‌کند	۲	۱	۰
۴- کارهایی را که شروع می‌کند تمام نمی‌کند	۲	۱	۰
۵- پندرت از چیزی لذت می‌برد	۲	۱	۰
۶- بیرون از توافق مفرق می‌کند	۲	۱	۰
۷- لاف می‌زند، پز می‌دهد	۲	۱	۰
۸- نمی‌تواند برای مدت طولانی تمرکز یا توجه کند	۲	۱	۰
۹- نمی‌تواند سخن خود را از افکار خاصی (موسیقی) رها کند (توضیح دهید):	۲	۱	۰
۱۰- نمی‌تواند آرام بنشیند، بی‌قرار و بیش فعال است	۲	۱	۰
۱۱- به بزرگترها می‌چسبد یا به آنها بسیار وابسته است	۲	۱	۰
۱۲- اثر نهایی شکوه و شکایت می‌کند	۲	۱	۰
۱۳- به نظر می‌آید گیج و سردرگم است	۲	۱	۰
۱۴- زیاد گریه می‌کند	۲	۱	۰
۱۵- نسبت به سوالات بی‌رحم است	۲	۱	۰
۱۶- با دیگران یا بزرگترها قنادی و ناجوانمردانه رفتار می‌کند	۲	۱	۰
۱۷- خیالی می‌کند یا در افکارش غرق می‌شود	۲	۱	۰
۱۸- عمداً به خوردن آسیب می‌رساند یا دست به خوردن می‌زند	۲	۱	۰
۱۹- غمناک تر توجه زیاد است	۲	۱	۰
۲۰- وسایل خوردن را تخریب می‌کند	۲	۱	۰
۲۱- وسایل متعلق به افراد خانواده یا دیگران را خراب می‌کند	۲	۱	۰
۲۲- دو خاله، ناز می‌کند	۲	۱	۰
۲۳- در مدرسه نافرمان می‌کند	۲	۱	۰
۲۴- عمل زخم و جرح فلان به اندازه کافی، عیب فلان نمی‌شود	۲	۱	۰
۲۵- با بچه‌های دیگر، کتک نمی‌آید	۲	۱	۰
۲۶- به نظر می‌رسد که پس از بدرفتاری، احساس گناه نمی‌کند	۲	۱	۰
۲۷- خیلی زود حسادت می‌کند	۲	۱	۰
۲۸- در خانه، مدرسه یا هر جای دیگر، مقررات را زیر پا می‌گذارد	۲	۱	۰
۲۹- از حیوانات، موش‌ها یا مکانهای بخت‌گویی (غیر از مدرسه) می‌ترسد (توضیح دهید):	۲	۱	۰
۳۰- از رفتن به مدرسه می‌ترسد	۲	۱	۰
۳۱- از اینکه ممکن است فکر یا کار بدی بکند می‌ترسد	۲	۱	۰
۳۲- احساس می‌کند باید بی‌نظم و کامل باشد	۲	۱	۰
۳۳- احساس می‌کند کسی او را دوست ندارد یا از این موضوع شکایت می‌کند	۲	۱	۰
۳۴- احساس می‌کند دیگران دنیایش هستند	۲	۱	۰
۳۵- احساس بی‌ارزشی یا حقارت می‌کند	۲	۱	۰
۳۶- زیاد صدمه می‌بیند و در معرض سوایق قرار می‌گیرد	۲	۱	۰
۳۷- زیاد جنگ و دعوا می‌کند	۲	۱	۰
۳۸- دیگران خیلی مس به سرش می‌کنند	۲	۱	۰
۳۹- با افرادی که توی نزد سر می‌انند، می‌گردد	۲	۱	۰
۴۰- صداها و اصوات می‌شنود که وجود ندارند (توضیح دهید):	۲	۱	۰
۴۱- تکانشی یا بدون فکر حمل می‌کند	۲	۱	۰
۴۲- ترجیح می‌دهد تنها باشد تا با دیگران	۲	۱	۰
۴۳- دروغ می‌گوید یا تقلب می‌کند	۲	۱	۰
۴۴- ناخوابش را می‌خورد	۲	۱	۰
۴۵- همی، بسیار حساس و دچار تنش است	۲	۱	۰
۴۶- حرکات حسی و القایش مشکلات دارد (توضیح دهید):	۲	۱	۰
۴۷- گایوس می‌دهد	۲	۱	۰
۴۸- بچه‌های دیگر او او خوششان نمی‌آید	۲	۱	۰
۴۹- دچار بی‌دستی است، شکمش گارد نمی‌کند	۲	۱	۰
۵۰- خیلی ترسو و مضطرب است	۲	۱	۰
۵۱- احساس گرسنگی و تنگی می‌کند	۲	۱	۰
۵۲- خود را خیلی کثیف‌کار احساس می‌کند	۲	۱	۰
۵۳- پرخوری می‌کند	۲	۱	۰
۵۴- بی‌دلیل احساس خستگی شدید می‌کند	۲	۱	۰
۵۵- اشتهای رزق دارد	۲	۱	۰
۵۶- بدون دلیل پزشکی مشخص، مشکلات جسمانی دارد از قبیل:	۲	۱	۰
الف- دردهای غیر از سردرد و دل درد)	۲	۱	۰
ب- سردردها	۲	۱	۰
پ- تهوع، دل پیچ‌خوردن	۲	۱	۰

=۰ درست نیست (تا جاییکه می دانید)		۱- تاحدی یا گاهی درست است		۲= کاملاً یا غالباً درست است	
۲	۱	۰	۱	۲	۱
۰	۱	۰	۱	۲	۱
مشکلات پتلی (بعضی از مشکلاتی که با عینک اصلاح می شوند)		۸۳- خیلی از چیزهایی که به دردت نمی خوردن را جمع می کند		(توضیح دهید):	
(توضیح دهید):					
۲	۱	۰	۱	۲	۱
۰	۱	۰	۱	۲	۱
۵۷- به دیگران حمله می کند		۸۴- رفتار عجیب و غریب دارد (توضیح دهید):			
۵۸- پستی، پرستی یا سایر قسمتهای بدتنش را می گیرد و فشار می دهد					
(توضیح دهید):					
۲	۱	۰	۱	۲	۱
۰	۱	۰	۱	۲	۱
۵۹- در ملا، عام یا اعضای نامناسبی بازی می کند		۸۵- رفتار عجیب و غریب دارد (توضیح دهید):			
۶۰- با اعضای نامناسبی زیاد بازی می کند					
۶۱- تکالیف درسیش را خوب انجام نمی دهد					
۶۲- در هماهنگی و تعادل ضعف دارد یا دست و پا چلفتی است					
۶۳- ترجیح می دهد با بچه های بزرگتر از خودش باشد					
۶۴- ترجیح می دهد با بچه های کوچکتر از خودش باشد					
۶۵- از صحبت کردن استعاض می کند					
۶۶- اعمال خاصی را بارها و بارها تکرار می کند و سوسان شدنش					
(توضیح دهید):					
۲	۱	۰	۱	۲	۱
۰	۱	۰	۱	۲	۱
۶۷- از خانه بیرون می رود		۸۶- لباس، عیون یا نمریک پذیر است			
۶۸- زیاد بیخ و داد می کند		۸۷- خلق با احساساتش نگاهان تغییر می کند			
۶۹- توجه و مسائل را بروز نمی دهد		۸۸- زیاد احمق می کند			
۷۰- چیزهایی را می بیند که وجود ندارند (توضیح دهید):		۸۹- بدگمان است			
۲	۱	۰	۱	۲	۱
۰	۱	۰	۱	۲	۱
۷۱- کمرو است یا سریع دستپاچه می شود		۹۰- دستانش می دهد یا کلمات رکیک به کار می برد			
۷۲- آلتش روشن می کند		۹۱- در ملا کشتن خودش صحبت می کند			
۷۳- مشکلات جنسی دارد (توضیح دهید):		۹۲- در خواب راه می رود یا حرف می زند (توضیح دهید):			
۲	۱	۰	۱	۲	۱
۰	۱	۰	۱	۲	۱
۷۴- رفتار نامناسبی دارد یا لودگی می کند		۹۳- زیاد حرف می زند			
۷۵- خیلی خجالتش یا ترسو است		۹۴- زیاد سو به سر دیگران می گذارد			
۷۶- از اکثر بچه ها کمتر می خواهد		۹۵- قشوق راه می اندازد یا تندخو است			
۷۷- در طول روز و یا شب از اکثر بچه ها، بیشتر می خواهد		۹۶- درباره مسائل جنسی، زیاد فکر می کند			
(توضیح دهید):		۹۷- دیگران را تهدید می کند			
۲	۱	۰	۱	۲	۱
۰	۱	۰	۱	۲	۱
۷۸- بی توجه است یا حواسش به آسانی پرت می شود		۹۸- انگشت شست خود را می مکد			
۷۹- مشکل گفتاری دارد (توضیح دهید):		۹۹- سیگار یا قلیان می کشد، شاکو می خورد، قتیقه استنشاق می کند			
		۱۰۰- در به خواب رفتن مشکل دارد (توضیح دهید):			
۲	۱	۰	۱	۲	۱
۰	۱	۰	۱	۲	۱
۸۰- مات و منبوت به جایی خیره می شود		۱۰۱- از مدرسه فرار می کند یا در میزود			
۸۱- از خانه دزدی می کند		۱۰۲- دچار کم هوشی، کندی حرکت یا کمیود لرزی است			
۸۲- بیرون از خانه دزدی می کند		۱۰۳- ناراحت، خشمگین یا گرسنه است			
		۱۰۴- فوق العاده پرسروصدا است			
		۱۰۵- از داووها و مواد مخدر (به غیر از مشروبات الکلی یا تنباکو) برای			
		تفاهد غیر پزشکی استفاده می کند (توضیح دهید):			
۲	۱	۰	۱	۲	۱
۰	۱	۰	۱	۲	۱
۸۰- مات و منبوت به جایی خیره می شود		۱۰۶- عوامل عمومی را تخریب می کند			
۸۱- از خانه دزدی می کند		۱۰۷- در طول روز خودش را خیس می کند			
۸۲- بیرون از خانه دزدی می کند		۱۰۸- رختخوابش را خیس می کند			
		۱۰۹- تن تنگ می کند یا فکر می زند			
		۱۱۰- آرزو می کند از جنس مخالفه باشد			
		۱۱۱- گوشه گیر است، با دیگران رابطه نزدیکی ندارد			
		۱۱۲- نگران است			
		۱۱۳- اگر فرزند شما مشکلات دیگری دارد که به آنها اشاره نشد، لطفاً			
		بویسید:			

مطمئن شوید که به تمام عبارات پاسخ داده اید.